

DIFFUSION RESTREINTE	CXI/CTD
=3-FT .-2DAM .-CMB CM5 2DJ 2MDH .-DIFF -PR3 PR4	

TD KIGALI 757

LE 12 JUILLET 1993
 KGLI LE 12/07/93 A 17H35

ROUTINE
 CHIFFRE DIFFUSION RESTREINTE
 NB : FICHE TELEGRAPHIQUE
 AD MINCOOP PARIS 225
 TXT

CQ DIPLOMATIE 757

TXT

OBJET : COOPERATION JUDICIAIRE FRANCO-RWANDAISE.

LE MINISTERE DE LA COOPERATION ET LE DEPARTEMENT RECEVRONT PAR PROCHAINE VALISE COPIE D'UNE LETTRE ADRESSEE AU MINISTRE DE LA COOPERATION ET DU DEVELOPPEMENT (AINSI QU'A MOI-MEME) ET PORTANT SUR L'AVENIR DE LA COOPERATION JUDICIAIRE FRANCO-RWANDAISE.

CETTE DEMARCHE EST LIEE AU DEPART DE MME BOUVIER, MAGISTRAT, CONSEILLER TECHNIQUE AU MINISTERE RWANDAIS DE LA JUSTICE. LES SIGNATAIRES, APRES AVOIR SOULIGNE LEUR APPRECIATION DU TRAVAIL DE MME BOUVIER, INSISTENT SUR L'IMPORTANCE DE LA MAGISTRATURE, DE LA POLICE JUDICIAIRE ET DE LA CONDITION PENITENTIAIRE DANS LA CONSTRUCTION D'UN ETAT DE DROIT. 'DENONCANT LA SUSPENSION DE LA COOPERATION JUDICIAIRE ET JURIDIQUE FRANCO-RWANDAISE', ILS DEMANDENT QUE CETTE DERNIERE REPRENNE DANS LES MEILLEURS DELAIS ET DANS LA MEME LOGIQUE.

L'APPEL QUI EST AINSI ADRESSE AUX AUTORITES FRANCAISES ME SEMBLE DEVOIR ETRE PRIS AU SERIEUX. D'UNE PART, CETTE LETTRE A ETE SIGNEE PAR LA QUASI-TOTALITE DES ORGANISATIONS DE DEFENSE DES DROITS DE L'HOMME (ADL, LIPRODHOR, AVP, ARDHO) AINSI QUE PAR L'ASSOCIATION DES JOURNALISTES DU RWANDA, LE SYNDICAT DES MAGISTRATS RWANDAIS ET LE CONSEIL DE CONCERTATION DES ORGANISATIONS D'APPUI AUX INITIATIVES DE BASE. D'AUTRE PART, LES DEMARCHES QU'ONT EFFECTUEES AUPRES DE MOI LES RESPONSABLES DE PLUSIEURS DE CES ORGANISATIONS AU COURS DES DERNIERS JOURS MONTRENT QU'AU DELA DE L'OUTRANCE DE CERTAINS TERMES EMPLOYES DANS CETTE CORRESPONDANCE, L'INQUIETUDE EST BIEN REELLE : LE DEPART DE NOTRE ASSISTANT TECHNIQUE EST PERCU PAR CES ORGANISATIONS COMME UN RETRAIT DE NOTRE COOPERATION. ENFIN, IL EST CLAIR QUE LES BESOINS DANS CE SECTEUR RESTENT IMMENSES.

JE SERAIS DONC RECONNAISSANT AU MINISTERE DE LA COOPERATION DE ME CONFIRMER SA VOLONTE DE POURSUIVRE ET DEVELOPPER NOTRE COOPERATION DANS CE SECTEUR AVEC LE RWANDA ET DE ME DONNER CERTAINS ELEMENTS D'INFORMATION PROPRES A RASSERENER MES INTERLOCUTEURS./.

MARLAUD

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES